

November 2017 * 216 x 140mm * 368 pp 978-988-8228-84-3 * Paperback * USD\$40

Published by Proverse Hong Kong Distributed by The Chinese University Press

Through American Eyes

The Journals of George Washington (Farley) Heard

Edited by Gillian Bickley

Eye-witness account of early western diplomacy, military intervention, tourism and trade in China and Japan.

Long ago secrets, lost emotions and persistent sadness at human conflict are finally revealed in this first publication of journals written by a young American visiting the Far East for the first time.

Travelling out in 1859 to join his uncle's then successful trading house, Augustine Heard & Co., George was hired on shipboard by fellow-passenger John E. Ward, the American Minister tasked with the ratification of the American-Chinese treaty. As an attaché to the American Legation, George witnessed the June 1859 Battle of the Peiho, and in July 1860 – now promoted as Secretary of Legation – he saw the western Allies' preparations for the return battle that took place in August 1860. At least one of his letters home was borrowed to be copied by the American Minister and sent to the US President as an official report.

These were early days in the intercourse between the United States and the Far East; a first Treaty with Japan (which George also visited and writes about here) had been agreed only a short time earlier. Some of the Chinese people whom George talked with in villages visited on the way to Beijing had never heard of his country.

A cultured charming and conscientious person, with a sense of humour, an early-developed cross-cultural perspective, and highly readable writing style, George W. He ard died ummarried in his late thirties, and was buried far from home. This book finally brings home his memorial.

Gillian Bickley, Editor of this work, has spent many years working with primary materials from 19th century history. She is the author of The Stewarts of Bourtreebush (2003) and The Golden Needle: The Biography of Frederick Stewart (1836-1889) (1997), and editor of The Complete Court Cases of Magistrate Frederick Stewart (2008), A Magistrate's Court in Nineteenth Century Hong Kong Court in Time (2005; 2nd edition, 2009), The Development of Education in Hong Kong, 1841-1897 (2002) and Hong Kong Invaded A '97 Nightmare (2001). She is also a well-published and prize-winning poet, translated into many languages. With her husband, Verner Bickley, she is founder of the two annual international Proverse Hong Kong Literary Prizes.

Contents

Contents					
	G.W. Cautherley				
time to George Heard's Journals with a					
- CONTRACTOR CONTRACTOR					
Heard					
nal small sketches)					
racteristics and Editorial Conventions					
ts with Dates and Locations					
one Site Commemorative Plaque					
ame d					
li ents in					
Tel: +852 3943 9800	Order Forn				
	O verse as				
	etting to George Heard's Journals with a and Diplomatic Events described in the Heard Heard mal small sketches) tracteristics and Editorial Conventions ts with Dates and Locations onic Site Commemorative Plaque famed Cientsin				

Please deliver the following title(s)

Title	List Price (USD)	Special Offer* (USD)	Quantity	Amount (USD
Through American Eyes: The Journal of George Washington (Farle)) He and	\$35		
Postage Fee (USD) (pe	r copy) 🗆 \$11.8 (Surface M	sil) 🗆 \$18.8 (Airmail)	

				TOTAL (USD)
□ Attached is a cheque in US\$	mac	de payable to	"The Chinese University of	Hong Kong".
□ Please debit may credit card account	нк\$			_(Please convert at US\$1 = HK\$7.80)
I would like to place my order(s) by:	- AMEX	□ VISA	□ MASTER CARD	
Credit Card No.			3-digit Validation Cod	<u> </u>
Expiry Date			_Signature of Cardholder_	
Name of Cardholder				
Name of Recipient				
Delivery Address				
Tal Fa	×-		F-mail:	

^{*} Special offer valid until 30th June 2018.